Octobre 1953

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne

Band (Jahr): - (1953)

PDF erstellt am: **27.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

13 octobre 1953

Ordonnance

concernant l'assurance-maladie des ouvriers forestiers de l'Administration des forêts de l'Etat

Le Conseil-exécutif du canton de Berne

sur proposition de la Direction des forêts,

arrête:

- Art. 1er. L'Administration des forêts de l'Etat contribue au paiement des primes d'assurance-maladie des ouvriers travaillant à l'heure, à la journée ou occupés à la tâche, à condition qu'ils remplissent les conditions suivantes:
 - a) le degré d'occupation doit comprendre au moins 50 jours de l'année forestière (1^{er} octobre au 30 septembre);
 - b) l'employé doit établir qu'il est assuré auprès d'une caissemaladie reconnue pour les frais médicaux et pharmaceutiques ou pour une indemnité journalière d'au moins 6 francs.

Art. 2. La contribution de l'Etat est de:

fr.	2.50	pour	50	jours	au	moins	de	travail	par	an
fr.	5	»	100	»	»	>>	>>	. »	»	>>
fr.	7.50	»	150	»	>>	>>	>>	»	>>	»
fr.	10.—	»	200	>>	»	>>	>>	»	>>	>>
fr.	12.50	>>	250	»	>>	>>	>>	»	»	»
fr.	15.—	»	300	»	>>	»	>>	»	»	»

- Art. 3. Le versement de la contribution s'effectue par les soins de l'office forestier compétent, en même temps que celui de l'indemnité de vacances.
- Art. 4. Les cahiers de contrôle tenus par les offices forestiers pour le calcul de l'indemnité de vacances serviront à établir le nombre des journées de travail faites dans l'année civile.

- Art. 5. Les frais de l'assurance-maladie seront portés au 13 octobre compte de l'Administration des forêts de l'Etat sous la rubrique de dépenses «Assurances».
- Art. 6. Les contestations relatives au versement des contributions à l'assurance-maladie seront jugées par la Direction des forêts.
- Art. 7. La Direction des forêts est chargée de l'exécution de la présente ordonnance.
- Art. 8. La présente ordonnance aura effet rétroactif au 1^{er} octobre 1952. Elle abroge celle du 20 janvier 1950.

Berne, 13 octobre 1953.

Au nom du Conseil-exécutif,

Le président:

Mæckli

Le chancelier:

Schneider